

**UNDER THE MANITOBA FISHERY  
REGULATIONS, 1987**

**SPECIES CLOSURE  
VARIANCE**

**SCV - 2002/2**

Whereas I have considered whether the variances of the close times set out in column III of Schedule XVII of the *Manitoba Fishery Regulations*:

- (a) may infringe any existing treaty or aboriginal right of an aboriginal people;
- (b) are reasonably necessary for conservation purposes; and
- (c) respect the priority of the holders of that treaty or aboriginal right to exercise that right.

Pursuant to the authority vested in me under Section 4 of the *Manitoba Fishery Regulations, 1987 C.R.C. 1987, c. 509*, I hereby order that the close times fixed in Schedule XVII of the *Manitoba Fishery Regulations, 1987* be varied as follows:

The Close Time set out for Waters in an area of item 3 of Schedule XVII, namely "Lake of the Prairies and its tributaries, including the Shell River west of PTH 83 and the Assiniboine River downstream to the bridge at Shellmouth" for Species being "walleye between 45 cm and 70 cm in length" be varied to "January 1 to December 31".

Dated at Winnipeg, Manitoba this 5 day of Dec, 2002.

**Original Signed By**  
**Joe O'Connor**  
\_\_\_\_\_  
Joe O'Connor  
Director of Fisheries

**RÈGLEMENT DE PÊCHE  
DU MANITOBA DE 1987**

**MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE  
FERMETURE POUR LES ESPÈCES**

**MPFE - 2002/2**

Attendu que j'ai tenu compte du fait que les modifications des périodes de fermeture prévues à la colonne III de l'annexe XVII du *Règlement de pêche du Manitoba* :

- a) pouvaient enfreindre des traités ou des droits autochtones;
- b) sont, à des fins de conservation, raisonnablement nécessaires;
- c) respectent la préséance des titulaires de droit prévus par traités et le droit des Autochtones d'exercer leurs droits,

j'ordonne, conformément aux pouvoirs que me confère l'article 4 du *Règlement de pêche du Manitoba de 1987, c. 509* de la *C.R.C. de 1987*, les modifications suivantes, en regard des périodes de fermeture que prévoit l'annexe XVII de ce règlement :

la période de fermeture prévue à la colonne III de l'annexe XVII pour les eaux que l'article 3 indique comme étant le « lac des Prairies et ses tributaires, y compris la partie de la rivière Shell située à l'ouest de la R.P.G.C. 83 et la partie de la rivière Assiniboine située en aval du pont de Shellmouth », relativement au doré jaune mesurant entre 45 cm et 70 cm, est remplacée par « Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre ».

Fait à Winnipeg, au Manitoba, le 2002.

Le directeur des pêches,

Joe O'Connor